

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 354 of

ਹਰਿ ਭਜੁ ਮੇਰੇ ਮਨ ਗਹਿਰ ਗੰਭੀਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Har Bhaj Maerae Man Gehir Ganbheeraa ||1|| Rehaao ||

O my soul, vibrate on the Profound, Unfathomable Lord. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੭) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਅਨਤ ਤਰੰਗ ਭਗਤਿ ਹਰਿ ਰੰਗਾ ॥

Anath Tharang Bhagath Har Rangaa ||

Loving devotion to the Lord brings endless waves of joy and delight.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੭) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਅਨਦਿਨੁ ਸੂਚੇ ਹਰਿ ਗੁਣ ਸੰਗਾ ॥

Anadhin Soochae Har Gun Sangaa ||

One who dwells with the Glorious Praises of the Lord, night and day, is sanctified.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੭) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਮਿਥਿਆ ਜਨਮੁ ਸਾਕਤ ਸੰਸਾਰਾ ॥

Mithhiala Janam Saakath Sansaaraa ||

The birth into the world of the faithless cynic is totally useless.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੭) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਰਾਮ ਭਗਤਿ ਜਨੁ ਰਹੈ ਨਿਰਾਰਾ ॥੨॥

Raam Bhagath Jan Rehai Niraaraa ||2||

The humble devotee of the Lord remains unattached. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੭) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸੂਚੀ ਕਾਇਆ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਇਆ ॥

Soochee Kaaeiaa Har Gun Gaaeiaa ||

The body which sings the Glorious Praises of the Lord is sanctified.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੭) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਆਤਮੁ ਚੀਨਿ ਰਹੈ ਲਿਵ ਲਾਇਆ ॥

Aatham Cheen Rehai Liv Laaeiaa ||

The soul remains conscious of the Lord, absorbed in His Love.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੭) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਆਦਿ ਅਪਾਰੁ ਅਪਰੰਪਰੁ ਹੀਰਾ ॥

Aadh Apaar Aparanpar Heeraa ||

The Lord is the Infinite Primal Being, beyond the beyond, the priceless jewel.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੭) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਲਾਲਿ ਰਤਾ ਮੇਰਾ ਮਨੁ ਧੀਰਾ ॥੩॥

Laal Rathaa Maeraa Man Dhheeraa ||3||

My mind is totally content, imbued with my Beloved. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੭) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕਥਨੀ ਕਹਹਿ ਕਹਹਿ ਸੇ ਮੂਏ ॥

Kathhanee Kehehi Kehehi Sae Mooeae ||

Those who speak and babble on and on, are truly dead.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੭) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸੋ ਪ੍ਰਭੁ ਦੂਰਿ ਨਾਹੀ ਪ੍ਰਭੁ ਤੂੰ ਹੈ ॥

So Prabh Dhoor Naahee Prabh Thoon Hai ||

God is not far away - O God, You are right here.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੭) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਭੁ ਜਗੁ ਦੇਖਿਆ ਮਾਇਆ ਛਾਇਆ ॥

Sabh Jag Dhaekhiaa Maaeiaa Shhaaeiaa ||

I have seen that the whole world is engrossed in Maya.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੭) ੪:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕ ਗੁਰਮਤਿ ਨਾਮੁ ਧਿਆਇਆ ॥੪॥੧੭॥

Naanak Guramath Naam Dhhiaaeiaa ||4||17||

O Nanak, through the Guru's Teachings, I meditate on the Naam, the Name of the Lord. ||4||17||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੭) ੮:੮ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਤਿਤੁਕਾ ॥

Aasaa Mehalaa 1 Thithukaa ||

Aasaa, First Mehl, Ti-Tukas:

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੫੪

ਕੋਈ ਭੀਖਕੁ ਭੀਖਿਆ ਖਾਇ ॥

Koe Bheekhuk Bheekhiaa Khaae ||

One is a beggar, living on charity;

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕੋਈ ਰਾਜਾ ਰਹਿਆ ਸਮਾਇ ॥

Koe Raajaa Rehiaa Samaae ||

Another is a king, absorbed in himself.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕਿਸ ਹੀ ਮਾਨੁ ਕਿਸੈ ਅਪਮਾਨੁ ॥

Kis Hee Maan Kisai Apamaan ||

One receives honor, and another dishonor.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੧:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਢਾਹਿ ਉਸਾਰੇ ਧਰੇ ਧਿਆਨੁ ॥

Dtaahi Ousaarae Dhharae Dhhiaan ||

The Lord destroys and creates; He is enshrined in His meditation.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੧:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਤੁਝ ਤੇ ਵਡਾ ਨਾਹੀ ਕੋਇ ॥

Thujh Thae Vaddaa Naahee Koe ||

There is no other as great as You.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੧:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕਿਸੁ ਵੇਖਾਲੀ ਚੰਗਾ ਹੋਇ ॥੧॥

Kis Vaekhaalee Changaa Hoe ||1||

So whom should I present to You? Who is good enough? ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੧:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਮੈ ਤਾਂ ਨਾਮੁ ਤੇਰਾ ਆਧਾਰੁ ॥

Mai Thaan Naam Thaeraa Aadhhaar ||

The Naam, the Name of the Lord, is my only Support.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਤੂੰ ਦਾਤਾ ਕਰਣਹਾਰੁ ਕਰਤਾਰੁ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Thoon Dhaathaa Karanehaar Karathaar ||1|| Rehaao ||

You are the Great Giver, the Doer, the Creator. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਵਾਟ ਨ ਪਾਵਉ ਵੀਗਾ ਜਾਉ ॥

Vaatt N Paavo Veegaa Jaa ||

I have not walked on Your Path; I have followed the crooked path.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਦਰਗਹ ਬੈਸਣ ਨਾਹੀ ਥਾਉ ॥

Dharageh Baisan Naahee Thhaao ||

In the Court of the Lord, I find no place to sit.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਮਨ ਕਾ ਅੰਧੁਲਾ ਮਾਇਆ ਕਾ ਬੰਧੁ ॥

Man Kaa Andhhulaa Maaeiaa Kaa Bandhh ||

I am mentally blind, in the bondage of Maya.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੨:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਖੀਨ ਖਰਾਬੁ ਹੋਵੈ ਨਿਤ ਕੰਧੁ ॥

Kheen Kharaab Hovai Nith Kandhh ||

The wall of my body is breaking down, wearing away, growing weaker.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੨:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਖਾਣ ਜੀਵਣ ਕੀ ਬਹੁਤੀ ਆਸ ॥

Khaan Jeevan Kee Bahuthee Aas ||

You have such high hopes of eating and living

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਲੇਖੈ ਤੇਰੈ ਸਾਸ ਗਿਰਾਸ ॥੨॥

Laekhai Thaerai Saas Giraas ||2||

- your breaths and morsels of food are already counted! ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਅਹਿਨਿਸਿ ਅੰਧੁਲੇ ਦੀਪਕੁ ਦੇਇ ॥

Ahinis Andhhulae Dheepak Dhaee ||

Night and day they are blind - please, bless them with Your Light.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਭਉਜਲ ਡੂਬਤ ਚਿੰਤ ਕਰੇਇ ॥

Bhoujal Ddoobath Chinth Karaee ||

They are drowning in the terrifying world-ocean, crying out in pain.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕਹਹਿ ਸੁਣਹਿ ਜੋ ਮਾਨਹਿ ਨਾਉ ॥

Kehehi Sunehi Jo Maanehi Naao ||

I am a sacrifice to those who chant,

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੩:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਹਉ ਬਲਿਹਾਰੈ ਤਾ ਕੈ ਜਾਉ ॥

Ho Balihaarai Thaa Kai Jaao ||

Hear and believe in the Name.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੩:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਾਨਕੁ ਏਕ ਕਹੈ ਅਰਦਾਸਿ ॥

Naanak Eaek Kehai Aradhaas ||

Nanak utters this one prayer;

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੨:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜੀਉ ਪਿੰਡੁ ਸਭੁ ਤੇਰੈ ਪਾਸਿ ॥੩॥

Jeeo Pindd Sabh Thaerai Paas ||3||

Soul and body, all belong to You, Lord. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੨:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜਾਂ ਤੂੰ ਦੇਹਿ ਜਪੀ ਤੇਰਾ ਨਾਉ ॥

Jaan Thoon Dhaehi Japee Thaeraa Naao ||

When You bless me, I chant Your Name.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਦਰਗਹ ਬੈਸਣ ਹੋਵੈ ਥਾਉ ॥

Dharageh Baisan Hovai Thhaao ||

Thus I find my seat in the Court of the Lord.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜਾਂ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਤਾ ਦੁਰਮਤਿ ਜਾਇ ॥

Jaan Thudhh Bhaavai Thaa Dhuramath Jaae ||

When it pleases You, evil-mindedness departs,

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੪:੩ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਗਿਆਨ ਰਤਨੁ ਮਨਿ ਵਸੈ ਆਇ ॥

Giaan Rathan Man Vasai Aae ||

And the jewel of spiritual wisdom comes to dwell in the mind.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੪:੪ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਨਦਰਿ ਕਰੇ ਤਾ ਸਤਿਗੁਰੁ ਮਿਲੈ ॥

Nadhar Karae Thaa Sathigur Milai ||

When the Lord bestows His Glance of Grace, then one comes to meet the True Guru.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੪:੫ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਪ੍ਰਣਵਤਿ ਨਾਨਕੁ ਭਵਜਲੁ ਤਰੈ ॥੪॥੧੮॥

Pranavath Naanak Bhavajal Tharai ||4||18||

Prays Nanak, carry us across the terrifying world-ocean. ||4||18||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੮:੬ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੧ ਪੰਚਪਦੇ ॥

Aasaa Mehalaa 1 Panchapadhae ||

Aasaa, First Mehl, Panch-Padas:

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੫੪

ਦੁਧ ਬਿਨੁ ਧੇਨੁ ਪੰਖ ਬਿਨੁ ਪੰਖੀ ਜਲ ਬਿਨੁ ਉਤਭੁਜ ਕਾਮਿ ਨਾਹੀ ॥

Dhudhh Bin Dhhaen Pankh Bin Pankhee Jal Bin Outhabhuj Kaam Naahee ||

A cow without milk; a bird without wings; a garden without water - totally useless!

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕਿਆ ਸੁਲਤਾਨੁ ਸਲਾਮ ਵਿਹੂਣਾ ਅੰਧੀ ਕੋਠੀ ਤੇਰਾ ਨਾਮੁ ਨਾਹੀ ॥੧॥

Kiaa Sulathaana Salaam Vihoonaa Andhhee Kothee Thaeraa Naam Naahee ||1||

What is an emperor, without respect? The chamber of the soul is so dark, without the Name of the Lord.

||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕੀ ਵਿਸਰਹਿ ਦੁਖੁ ਬਹੁਤਾ ਲਾਗੈ ॥

Kee Visarehi Dhukh Bahuthaa Laagai ||

How could I ever forget You? It would be so painful!

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਦੁਖੁ ਲਾਗੈ ਤੂੰ ਵਿਸਰੁ ਨਾਹੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Dhukh Laagai Thoon Visar Naahee ||1|| Rehaao ||

I would suffer such pain - no, I shall not forget You! ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਅਖੀ ਅੰਧੁ ਜੀਭ ਰਸੁ ਨਾਹੀ ਕੰਨੀ ਪਵਣੁ ਨ ਵਾਜੈ ॥

Akhee Andhh Jeebh Ras Naahee Kannee Pavan N Vaajai ||

The eyes grow blind, the tongue does not taste, and the ears do not hear any sound.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੮) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਚਰਣੀ ਚਲੈ ਪਜੂਤਾ ਆਗੈ ਵਿਣੁ ਸੇਵਾ ਫਲ ਲਾਗੈ ॥੨॥

Charanee Chalai Pajoothaa Aagai Vin Saevaa Fal Laagae ||2||

He walks on his feet only when supported by someone else; without serving the Lord, such are the fruits of life. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੯) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਅਖਰ ਬਿਰਖ ਬਾਗ ਭੁਇ ਚੋਖੀ ਸਿੰਚਿਤ ਭਾਉ ਕਰੇਹੀ ॥

Akhar Birakh Baag Bhue Chokhee Sinchith Bhao Karaehee ||

The Word is the tree; the garden of the heart is the farm; tend it, and irrigate it with the Lord's Love.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੯) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਸਭਨਾ ਫਲੁ ਲਾਗੈ ਨਾਮੁ ਏਕੋ ਬਿਨੁ ਕਰਮਾ ਕੈਸੇ ਲੇਹੀ ॥੩॥

Sabhanaa Fal Laagai Naam Eaeko Bin Karamaa Kaisae Laehee ||3||

All these trees bear the fruit of the Name of the One Lord; but without the karma of good actions, how can anyone obtain it? ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੯) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਜੇਤੇ ਜੀਅ ਤੇਤੇ ਸਭਿ ਤੇਰੇ ਵਿਣੁ ਸੇਵਾ ਫਲੁ ਕਿਸੈ ਨਾਹੀ ॥

Jaethae Jeeaa Thaethae Sabh Therae Vin Saevaa Fal Kisai Naahee ||

As many living beings are there are, they are all Yours. Without selfless service, no one obtains any reward.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੯) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਦੁਖੁ ਸੁਖੁ ਭਾਣਾ ਤੇਰਾ ਹੋਵੈ ਵਿਣੁ ਨਾਵੈ ਜੀਉ ਰਹੈ ਨਾਹੀ ॥੪॥

Dhukh Sukh Bhaanaa Theraa Hovai Vin Naavai Jeeo Rehai Naahee ||4||

Pain and pleasure come by Your Will; without the Name, the soul does not even exist. ||4||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੯) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਮਤਿ ਵਿਚਿ ਮਰਣੁ ਜੀਵਣੁ ਹੋਰੁ ਕੈਸਾ ਜਾ ਜੀਵਾ ਤਾਂ ਜੁਗਤਿ ਨਾਹੀ ॥

Math Vich Maran Jeevan Hor Kaisaa Jaa Jeevaa Thaan Jugath Naahee ||

To die in the Teachings is to live. Otherwise, what is life? That is not the way.

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੯) ੫:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੪ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Nanak Dev

ਕਹੈ ਨਾਨਕੁ ਜੀਵਾਲੇ ਜੀਆ ਜਹ ਭਾਵੈ ਤਹ ਰਾਖੁ ਤੁਹੀ ॥੫॥੧੯॥

Kehai Naanak Jeevaalae Jeeaa Jeh Bhaavai Theh Raakh Thuhee ||5||19||

Says Nanak, He grants life to the living beings; O Lord, please keep me according to Your Will. ||5||19||

ਆਸਾ (ਮਃ ੧) (੧੯) ੫:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੫੫ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Nanak Dev